

KWONG MAN SANG & CO.

飲杯新歲酒祝
君康樂兼長壽
請飲仁和堂天寶堂各種名酒
新到鮮味
生晒明蝦片
家鄉醬鯪魚
鮑參翅肚

各樣都有

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

襖衫內衣太平賣
靚羊毛男女短襖八折
靚羊毛男女長襖
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫（褲同價）
每件六元九五
95 羊毛衫（褲同價）
每件四元三五
Stanfield's 公司羊毛衫褲衫連褲 一律八折
請早來購 勿失機會

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

去頭紙包三牙或
去頭紙包黃花同
有頭三牙或咸魚
有頭黃花同咸魚
各種水貨

祖國雜貨樣樣俱備

在殖民地起革命

爲蘇俄今年目標

維也納聯合社電。在維也納之西方外交家報告已有增大證據。藉知莫斯科顯然在各殖民國家運動起革命。爲其今年之主要目的。

自大戰結束後。在非洲及遠東之殖民地共產黨。已催促獨立。脫離西方。莫斯科更爲密切聯繫。外交家稱。吾等相信莫斯科已發出命令。使其黨加速領導殖民地之不安靜。其原因如下列

民國四十二年度

理事	梁緝光	鄭維圻	吳季謙
候補	鄭振衡	岑嘉旺	
監事	鄭家賀	莫介煊	
候補	鄭慶兆	龔開順	何森恭
候補	黎榮論	唐秋榜	
財政	鄭維圻	岑嘉旺	
交際	吳季謙	岑茂泉	
中文	吳在約	鄭溢華	
宣傳	陳樹儒	鄭尙鑾	
調查	梁瓊鏐	馮自芳	
核數	鄭家賀	鄭忠沛	
雜役	康賢章	遠尊	鄭吳管岑嘉壬

中華民國四十二年

評議員	正監督	核數主任	慈善主任	理財主任	西文主任	文書主任	正主席
儉傳	漢魂	樹柏	文甫	潮衍	淵偉	景仁	堃俠
增業	副少波	科員啟莊	科員世德	科員義華	科員生元	科員煥屏	副恭禮
子文	樹鄭	敬三	寄牛	光韶	仕洲	祝齡	公禮

者本餐館設在沙省叻化

日七八百名離舞市阻南邊八十米路
交通利便時年豐收生意向來興旺近
因股東志圖別業人伙缺乏是以願將
全盤生意連實業出賣取價從廉鋪座
有住屋兩層樓亦有土庫用具齊備
中有法人信託公司對於財政不成問
題極易商量如有僑胞欲營斯業者請
商面議均可

La Fleche Cafe
La Fleche, Sask.

啟者現任域多利馬氏公

發機翁因病不幸于元月三十日下午
二時在城埠聖祖慈醫院逝世殊深哀
悼茲定于本月七日(星期六)下午二
時在城多利葛打街仙氏殯儀館舉行
出殯歸土禮凡發機翁生前戚友如蒙
送花圈贈儀等請逕寄本公所發機會
治喪處便安謹此訃

總會館于元月十八日午

館僑安總會代表來賓惠贈祝詞厚賜
隆儀本會同人拜領之餘不勝感激謹
登數言以伸謝忱

雲埠岡州總會館同人敬謝

惠贈芳名 恕不稱呼

城埠岡州支部 城埠岡州報社
都城岡州會館 僑安總會 郭澤民
岡州報社 岡州青年團 每祝詞

龔貞信花籃一座 大菓桔菓成箱
喜炮成串 梁世貽趙榮義生花兩盆
(賀金) 城埠岡州支部貳拾元
陳卓英陳永成貳元 郭澤民拾元

林時源 蔣二妹

高明方	吳華光	馮兆允	馬自良
卓安房	邱岳	何燦和	趙社鴻
吳森房	二塘食記	余續	安樂房
聶源業	林禮舉	曾登益	同益公司
呂梅房	每三元	李肇華	吳英勳
林聖榮五元	黃潮	黎茂漢	高祥光
林佐源三元	以下紀念費		
每五元	黎香	廖勳濤	每四元
林競彰	朱炎理髮所	李明	
莫瑞麟	廣濟堂	結然房	李潤庭
新華僑酒樓	德安總會	成昌號	

世所共知

先考諱兆洪字兆南陳公府君痛于民
國四十二年正月廿五日在新聖約瑟
醫院壽終正寢積聞享壽九十七歲不
孝瑞祥遠居祖國未克親視含殮祇遵
禮成服幸蒙陳韓聯庫溪莊所辦理喪
事宜

◎哀謝

管積 每貳元 趙社禮壹元五
壹元以下卷恕不登載

義隆情歿在均感哀此鳴

哀孤子陳瑞祥泣血稽顙

厚惠列后 恕不稱呼

星漢官等星泰社儀全贈儀三元花圈
吳贊鴻花圈 日生三寶計高吳統統
全贈儀三元花圈 惠鈿嫺聯全花圈
結垣 惠光 品容 吳鳳章 全花圈
紹昆光慶全花圈 陳桂生吳官權全
圈車 陳煒源花圈 金炳二元
陳金齊 庫溪柱所 庫溪實業部每

外埠由快車○○○交易

西 紅拂女私奔。任劍輝。紅線女。
施。張小雲。
劍底美人。黎翠霞。朱。麗。
劍底情鴛。何麗芳。羅劍郎。洗劍兒。
貧賤夫妻百事哀。張月兒。蘇鶯兒。
憶。珍。妃。
祭。瀟。湘。洗幹持。〔南音〕。
姊妹你負我。梁。瑛。
苦海情僧。江。平。
長念葬花人。梁。瑛。白。楊。
瓊樓引鳳簫。梅。萍。
鳳閣審蛟龍。何麗芳。
憐卿改背心。廖志偉。伍木蘭。
綺繡春夢。上林苑題詩。梅。萍。鄭碧影。
黛玉魂歸會情僧。梅。萍。鄭碧影。
春堤有鶯鶯情花。劉希文。何麗芳。
錯。線。馬師曾。紅線女。
上中下三卷分售亦可。
老襯變冤家。廖志偉。李。慧。
鎖斷巫山片片雲。梁。麗。洗劍兒。
拆散並頭鶯。梁。無色。梁。無相。
睇。相。李錦昌。朱。麗。
二。祖現形。朱頂鶴。李燕屏。
光棍姻緣。梁雲波。鳳凰女。
魂斷未央宮。黎翠霞。洗劍兒。
上林苑題詩。洗幹持。李。慧。
綺繡春夢。小明星。

H O Y ' S
450 Main St. Vancouver, B.C.

◎加拿大點問頓華人協和教會擴建堂校徵聯

七言單聯 每卷收卷資二毛五

（庠助正欣遙約雅）

民國四十二年三月卅一日截卷呈 加拿大雲高華埠

徐子樂老師評閱

獎例 冠軍獎華貴手鐲兼墨水筆一枝。亞軍華貴小座鐘一座。殿軍華貴小座鐘一座。三名至五名每郵信箋三本毛筆三枝。六名至十名每郵信箋二本毛筆二枝。十一名至廿名每郵信箋二本。廿一名至五十名每郵信箋二本。揭曉後榜印就即奉。

◎ 新款 ◎

信封、信箋、數個錄、摺扇、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工
作精美。印刷玲瓏。許價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

雲哥

Canada

理代 (德國電療掌)

甲種 乙種
五元 拾元
專治男婦
器

男者絕陽不興，器具細小，置於生殖，當堂偉
大，發育驚人，婦者性慾不損，過太肥大，置
王局部，儼然處女，思慾多情，急試危險，如
若不然，原銀奉回。

戀愛情線

双料二元 二加料三元

育龜大力

華埠
生堂
 HING SANG
 362. Powell St. E. Vancouver

（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼朦，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交補心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

（五蛇追風膏） 單料二元 双料二元

老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身麻木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

PA. 5011

美總統宣讀國情咨文

▲將不承認雅爾塔密約
▲請修改加拿大移民法
▲共同社電：愛德華總統於二月二十二日(星期三)下午二時三十分(東方時間)出席國會兩院聯席會議，宣讀長達七千五百字之國情咨文，共歷時一小時。在外交政策方面，除宣佈取消中立台灣政策外，并向國會建議，宣佈美國不承認在過去與蘇聯締結秘密協定。(例如雅爾塔密約)將與國會通過議案，否決此種密約，以免蘇聯藉此作為奴役其他人民之依據。愛總統認為，美國必須採取兩項外交政策，以促進西歐之團結。此項外交政策，須為一全球性之政策。因在亞洲受到威脅之自由，與在歐洲及美洲所被珍視之自由，並無不同。惟西歐之親密合作，乃必要之安全措施。美國將繼續予以援助各國。在內政方面，愛總統建議：①延長對國防物資之統制。②延長互惠貿易法之有效期間。③將政府機關改組法之有效期間延長一年。至兩年。並勿削減總統改組行政機構之權力。④在一九五四年舉行國會議員改選前，通過夏威夷建省案。⑤修改現行勞工法。⑥修改加拿大移民法。取消帶有歧視性之移民限制。

滿地可擬建築地下車路

滿地可電：滿地可運輸委員會昨日公佈，該會將於六月中旬，向市府提呈，建築地下車路之一般計劃。以調整街面之服務。建築成本之預算，及此計劃的財政供給之方法。此種公佈發表於該委員會之每年報告中。該報告表示，至去年十一月廿日止之會計年，虧損一百六十一萬六千三百三十九元。去年九月二十六日起，實行之車費增加收入，額外費六十五萬元。及協助減少預期虧損二百四十五萬五千元云。

俄發出假信號

東京聯合社電：在日本之美國航空公司駕駛員昨日透露，在陸地及海上之俄國無線電波機，企圖引誘美機飛行員離開航路。據飛行員稱，數月來由西伯利亞及太平洋發出虛偽無線電信號，誘惑美機在北太平洋上空之飛機。在太平洋發出者，或從潛水艇，或有如飛機跟蹤此種光線，會有撞及大山或在太平洋喪失之危險。假信號之存在，經由日本北部航空基地之美軍飛行員證實。據日本航空公司駕駛員羅維爾稱，一套假信號，來自日本以西之海參威。其他有力信號，來自日本以東之太平洋。據本人意見，此等或為俄潛水艇所發者，一船可能輕易尋獲。故余相信無論如何，飛行員已注意於偽信號，彼等信號與其他忠實航空助手，可以避免任何危險。遺囑：實業買賣案件上訴移民入籍請來與公證人溫日隆商議。二樓細夾片打街請由正門入就可矣。A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

華農注意！

華農注意！辦到大幫最新製造瓜菜種子許多樣新種菜米華人農家請早來購以免向隅又請來取月份牌

廠麵東廣	NIFFY NOODLES LTD.	213 Cordova St. East	Vancouver, B.C. PA. 8850
淨全粗	蛋蛋麵	麵麵麵	麵麵麵
每式元	伍張	發一元五	盛
周胡	胡特達	李天常	鄭日進
劉少祥	胡特達	李天常	鄭日進
關寶森	周胡	關崇昌	阮慶
阮榮	伍張	發一元五	盛
周胡	胡特達	李天常	鄭日進
劉少祥	胡特達	李天常	鄭日進
關寶森	周胡	關崇昌	阮慶
阮榮	伍張	發一元五	盛



專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相達恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精是得世界公認為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱 主治 腰痠膝軟 夜尿頻數 精力大衰 精神困倦 婦人經病

雲埠代理 金利源 輔行

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St, Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸	四兩庄六元
▲鹿耳丸	四兩庄六元
▲牛黃消核丸	四兩庄八元
▲男子七疝丸	四兩庄六元
▲消粒解毒丸	四兩庄六元

▲救急 南於酷暑入地小便頻數多服利水不特不利反成癰閉水無去路急難自尋曹統新用下病上取法揭蓋上發衝出積垢便如砂灰霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰 418 Ord St. L.A. Cal.

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元

風濕水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫

補腎水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫

藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人事務所
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

煤炭發售

於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

周愛權

驗眼配鏡專家
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埠船期
企李 總統 正月拾三
威爾遜總統 二月八日
企李 總統 二月廿八

由港開來大埠船期
企李 總統 正月拾三
威爾遜總統 二月八日
企李 總統 二月廿八

華堂濟廣

Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA. 8613

承接裝修電火工程
地址：跑路街三百四十六號
電話 MARINE 5995

醫生黃基需
地址：跑路街三百四十六號
電話 MARINE 5995

堂育萬

MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利玉豐號售代
西藥名中
熱藥著名
各藥散盒
裝給妙補茶
藥鮮明藥
片不論零沽
批發取價格
外克己

司公貨國利茂

MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送贈美人日曆牌

裕給公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

新到
糯米枝干
生晒槐枝干
彩盒糖薑枝干
瓷盅蜜薑茶
各款茗茶

美服八折

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

各種男服靚及
齊備

MY BANK

BANK OF MONTREAL
借債能助營業否
若汝宜一低廉之信項以
展開生意或改革之
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意在
可能範圍內助汝
滿地可銀行加國第
一銀行自登八十七
年以來曾與各界人
士接洽矣

London Drug Store

Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相錢價 街黃天夾街舖

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

堂壽永

WING WAH CO.
506 Main St
Vancouver 4, B.C.

逢痛止痛
風濕跌打膏藥
逢腫消腫
總代理發行處
永華烟草行

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER & CARRILL
趨時裁縫店
布色最多，手工最好
·價錢最平·外埠僑
胞·可從郵定·

髮絲光司公

MA. 4929
備俱貨雜杭蘇
奉即索函便印錄目

院戲斯樂

Lux Theatre
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映當時事片

4X

Canadian Bakeries Ltd.
麵粉
市各優越之
味優越之
請常食美

通訊

慘烈鬥爭激發民變

番禺縣數十共幹

番禺縣。去年本縣土改鬥爭。進行最為慘烈。被害者極衆。人民經此兇暴後。莫不切齒憤恨。故對中共已由消極不滿之情緒。而漸變為積極之行動。最近駐各鄉共幹。爲鄉民所暗殺。迭有發生。據中共「縣政府」宣佈消息。去年十二月份各鄉村被暗殺之共幹。計有廿二人。其中如南鄉鄉長。曾記夏維。一農會幹部黎炳。于去年五月五日被人殺死。在熟睡中。自衛手槍亦被掠去。江村鄉鄉長。于去年十一月廿六日晚在宿舍被刺死。新鄉鄉長。于去年十一月廿六日晚在宿舍被刺死。二十日下午。被刺者。曾記夏維。羅國卿。治安組長。何嘉。于去年八月八日晨在羅國卿。被刺而死。鄉長。曾記夏維。胡。武裝委員。胡。于去年八月八日晚在農會返途中。被人槍斃。石樓鄉。農協主席。何松。及農會幹部四人。于八月八日夜在熟睡中。被火焚燒農會宿舍。走避不及。而焚燬于宿舍內。縣政府對各鄉村共幹。頻頻殺害。決對反共民衆採取加緊鎮壓及報復手段。

廣州發現「飛賊」

廣州通訊。本市最近發現一種。頗駭人聽聞事件。惟其方術師太平。請莫如深。不准市民談論。祇常聞有人無故被捕。故恐怖氣氛。瀰漫全市。無怪覺人相驚伯有。緣人冬後。發現一種新「飛賊」。其振高跳躍。開口「攝攝」。爆倉

新會中山學生

江門通訊。據本縣教育界方面透露。在最近的兩個月來。縣屬中小學校的學生。最少已有二百五十人以上。于神秘中失了踪。(未完)

行銀梳并襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行往來已多年矣。我們歡迎往來外埠諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切問題當盡力解答。本行代客郵電匯款。香港手續最簡便。安妥。我們主理有公債票。或其他貴重物件。諸君。租賃本行保險箱保存。我們隨時願爲我新舊華客服務。

司公限有興泰

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
靚鮮蓮藕
沙坪粉葛
紅芽芋仔
新白花生
新黃花同

園家李

LEE KAR SHONG

P.O. Box 795 Vernon, B.C.

西人瓜菜俱備
老身 上灰冬瓜
合時瓜菜上市
所有寄費 買者自理

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
沙田柚
水仙花
枝乾
糖薑
冬節禮品
式式俱備
司周幹芬啟

OLD INSPECTOR RUM

此露酒味道
醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可叫取霖
酒只可叫取
奧路沿市碧
打便能認識



UNITED DISTILLERS LTD.
【載登所府政省詩卑或周酒非並白告此】

良緣社徵求男女社員
處今日有家歸不得，棲留海外，單調寂寞，他孤芳而自賞者，大有人焉。溯我國自周公制禮樂，定婚姻，迄現代社會，人生最大意義，莫若男女相愛相悅，而成家室之好，張敬有云：「國之興衰，有甚於此者。」豈偶然哉？此本行之所由起也。誠以我旅美華裔男女僑胞，多數爲環境生活，經濟工作所羈絆，平日既乏社交溝通，更無月老其人，且因散處各方，參商異地，咫尺天涯，緣慳一面，欲求互相結識，由友誼而戀愛而結婚者，豈不戛戛乎其難矣？抑華僑社會傳統習慣，男女之間，儼若鴻溝萬丈，此無他，未能因勢利導之也。本社同人，有見及此，思效君子愛人以德，成人之美，汎愛衆，而親仁。則開耶耶之示信，亦以博愛助人爲教。同人不敢，敢引此以自勉，在固有職業之餘，求爲大眾服務，其出發點既非求名，亦非圖利，更無個人私慾之企求，及政治背景作用。社員之間，藉通訊以聯絡，借本社爲媒介，樞紐其成，各得其所，求內心之對象，儘戀愛之自由。將見詩題紅葉，郵傳綠差，縱未遂結成伴侶，亦當爲旅邸知音。千里神交，三生有幸，春花秋月，甜蜜如蜜，福至心靈，交臂勿失。本社備有簡章，函索（付郵費一元）即奉，踏破鐵鞋無處覓，得來全不費功夫。諸君欲求收穫，必先耕耘，藍田貴乎種子，君子賦其好德，表同情者，盡興乎來！(附郵費)
P.O. Box 113 Times Sq. Station
New York 36, N.Y. USA

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅現新入接手營業。大加修飾煥然一新。房舍空氣清爽。清潔。汽暖。溫。水。喉。冷。熱。日。夜。供。應。來。往。便。便。招。呼。週。到。租。銀。克。己。僑胞。光。顧。無。任。歡迎。
新亞旅社司理 朱 旺 明 啟

如拿大復興公司

FORD HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.
少林風濕跌打膏。加東僑胞。都。讚。好。若。功。效。神。速。應。得。口。碑。常。道。
▲加拿大獨家總代理
漳州泰康堂。行。少。林。等。真。傳。
跌打風濕膏藥
每張八毫。主治。風。濕。痛。症。跌。打。損。傷。作。外。傷。入。五。
侯。萍。溪。謹。啓

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
511 房 壹九二號 卑詩省新街東
220-511-1931 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

司公華英

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PACIFIC 5716

達權總社鳴謝

民國四十一年秋。冬兩季。義賣芳名。列
域。鴻。門。體育會 文化社 每廿元
路。珍。路。兆。榮 每六元 鄭。福。儀
雷。容。吳。昌。柳 張。煥。章 司徒。捷。子
劉。佑。培 伍。優 馮。雙。德 馬。松。安
文化。社。余。喜 楊。健。能 每五元
鄭。榮。開。四。元 林。伙。黎。球 林。昌
陳。華。有 鄭。顯 薛。國。雲 崔。勝
廖。雄。關。瑞。寧 每三元 廖。進。書
鄭。厚。滋 阮。旺 林。伙 每式元五
黃。炳。合 馬。心。民 鄭。發。悅 西。人。夏。利
鄭。尙。棧 鄭。運。棟 周。衛。全 馮。登。旺
崔。文。珍 梁。錫。勤 岑。榮。貴 鄭。新。添
趙。將。潮 黃。華。章 吳。傑。英 徐。德。錦
梁。連。好 馬。樹。經 林。時。仰 陳。少。奎
林。進。傑 湯。佑 梁。佑。遐 每式元
雷。敏。銳 岑。池。福 每壹元五毛
樊。樹。堂 馬。灼。南。壹元

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三寸之
白紙出賣價錢相宜如蒙惠顧請來面商

秘詩蒸酒 秘詩握。市。潑
公司名產 加拿大威士忌酒

BC EXPORT
或同酒非並白告此
載登所府政省詩卑

注意
Pittman Optical
文 匹
舖 鏡 眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼鏡專家配
地址新
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
鏡眼製配
備俱色色

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TARlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
歷次：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

司公棧然金
KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE MARine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行
白油腸 大原鴨
鴨潤腸 鴨下庄
五花肉 鼓鴨片
金銀潤 臘排骨

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

正沙田柚
白肉茨菇
沙坪粉葛
佛手白果
髮菜蠔鼓
花膠蠔膠
吊片油柱
雪耳竹笙

青皮甜蔗
桂林馬蹄
芋頭芋仔
鮑魚海參
魚翅燕窩
冬菇草菇
香辛榆耳

△國內新聞▽

新會覆查公審

一人當場慘死

新會訊：七區東凌鄉農幹，自土改不停向地主鬥爭後，目睹情況慘酷，良心自覺不安，今覆查至第二期，比前更慘，均有不願再鬥爭之意，覆查隊無人協助，工作無法推動。改與該鄉「前進」積極份子組織核心力量不斷召集代表開會將地主名單提出逐個檢討，要農幹揭發其土改後動態。各人初時均無發言，後經多時疲勞會罷，卒有人被迫說出，謂地主常到看被分之屋田，顯係不計心，四五幾之地主子女，常登舉而已。

一區永堅鄉有兩老婦，收成不足交糧，不但不減免，還諸多逼迫勒交。卒要借貸繳足。二區潭溪鄉老農婦謝永鏡母，雙目失明，自耕門口二斗田，却要他交五拾四斤穀。諸如此類，難以盡舉。目前縣公糧均入倉。縣系始偽作假慈悲，指責征糧隊不重視減免工作，致使農民生活負擔太重，影响農民生活，此種作偽方法，縣民領受已多，實屬多此一舉而已。

禪人惡看共產八股報

寧向連環圖尋趣味

願交出被沒收之房屋鎖匙。第三組地主樂女養之養子。揭發其養母暗記「變天賬」(即反攻時報復者)在沒收其田居前。將田屋契另抄壹份。被鬥爭後。拜神拜佛。要拜死共產黨云。覆查隊綜合各情。認為地主仍屬反動。不守法。傳集鄉內三十戶地主及其家屬開訓話會。誘騙地主孔屏之子即檢舉。其母捱餓多日。在半夜偷農民之物。給彼延命。後被民兵看見。為稱大便滿過。已有一人買取。其比率之高。較諸佛山訊。古碑文風鼎盛。名儒送出。就以民國以還論。握管為牛而隨知名於報界者。亦濟濟有衆。故流風所被。禪民讀報興趣。亦較別地為濃。淪陷前論。祇廣州出版之報紙。每日運銷禪市者總數達萬份之多。而本地出版之日報及港報銷數仍未列入。擁有人口拾萬餘餘之佛山。平均計算。每五六人。中已有一人買取。其比率之高。較諸

地主張美玲供出各地主破壞行動情
况。又傳集逃亡之地主家屬會議。
煽動各地主家屬勸各逃亡地主回家。
• 覆查隊各幹將各地主情形覆查清
楚。九日召開全鄉審判地主大會。
將各地主陰謀宣佈。分別判刑。受
刑嚴慘者。爲孔屏之妻及梁女養二
人。當場慘死。

歐美各國以至日本任何一地。未見
逼色。故當晨午間各茶樓酒家顧客
• 莫不人人讀報。每有一人而讀數
報者。惟自易手後。共方鉗制言論
• 所有各地報館都被接收停版。而
另出并無新聞。祇刊共方文告及馬
列主義八股之機關報。強迫人民陰
讀。致神民雖其有高度之讀報興趣

開平受災田畝照征糧

農民請減受斥罵
盲目婦二斗田要交穀五十四斤
田糧全部入倉縣共方作假慈悲

間・除少數靠攏人物外・普通市民
已不見有人讀報・

（未完）



華新書局

新到書籍

北派奇俠英雄劍 三冊 九毛五
江湖野道 二冊 六毛五
少林十虎蘇乞兒 二冊 三毛五
黃飛鴻與林世榮傳 二冊 六毫五
子午連環刀 三冊 九毫五
子午追魂劍 二冊 六毫五
呂洞賓三氣白牡丹 二冊 六毛五
白雲奇俠傳跑馬射蚊鬚 三冊 九毛五
詭胆荒唐鏡 二冊 六毛五
雨中心花 六毫五 量著 名曲大全 粵曲五毫
麗的呼聲時代曲合訂本 翌期各登園
小巷春色 四毛
碧海淘金記 四毛 地獄天使 四毫
七毫 南中國海盜黑獄亡魂 四毛
最後的宴會 六毛 卡瑟琳公主 四毛
露西亞之戀 八毛五 無名氏著
一百萬年以前 壹元 無名氏著
離亂人生 七毛 情天妒雨 七毛 五靈齋生著
生著 長夜漫漫 上下 壹元 三五俊人著
紅樓夜半驚三冊 一元五 靈齋生著
銷魂粉痕 上下 壹元 二五靈齋生著
真樸本圖說水鏡神相 壹元
相理衡真 一元六 相理大全 一圓六
財運預知術圖 一相人術與成功圖 四圓
活用英文習語 八百句 九毛五 華萃
初階 三毛 小學英語初階 二冊 六毛
文法會話 無師自通 漢英兩用 答百口 滿
八毛五 世界英漢英兩用辭典 袖
珍特價式 五元 求解作文兩用英漢
模範字典 特價六元五 英漢五用辭
典 三元五 漢英小字典 二元五 華英對
照四書五元 (聖誕送禮西人最合宜)
四十二年萬事勝意吉勝 九毛
金玉滿堂吉勝 壹元
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B. C.

廣
珍
器金
舖

常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鐲

Kwong Chin Ho Co. PA. 581
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

馳名 上品
天香雙老抽油
原庄
es Ltd.
er, B.C.

聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味

味，兼辦，腐，并製，
發辦，乳，製，原，
行，米，經，抽，
精，油，濟，原，
函，麵，味，
索，
耶，
奉，海.

adian Soy
Dundas St.
HA.

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

寓公亞新
SUN AH

242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

BOOK SHOP
Vancouver B.C.

見喜魂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹貳三三號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無阻

修整正鐘鏢
卑詩押舖內有華人
馬氏經驗修整時計
工作包好價錢相宜
美國廿圓大金每個五十五元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

加拿大
隆裕廣
雲高華

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧膳
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

美盛金舖
 十足金業首飾各廠大小鐘錶
 各款眼鏡
 司理 鄧蔣嬋
 鄧蔣嬋
 434 Columbia Ave. MA. 2501
 Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾 喜市定佳

本行接駁香
港滙單。莫
論郵滙電滙
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

言實大定義之，由於其糾具

加拿大
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

雲高華

新亞旅行社 理甄法明
朱旺啟

重新廣告

本旅社現新人接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣冰樽潔淨汽嚕溫暖
水喉冷熱日夜供應來往
便利招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎

如拿大
復興公司

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾緬甸服務支店在喜市
 定街夾亞羅街
 Ginate 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolcin 神効風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

劉寶
專科
醫館設在溫哥華卑詩省威靈頓門牌
一六六五號下午二點至五點診症

陳國醫學博士
內外全科
專治：骨、內、兒、婦、皮膚、泌尿、門、牌
至士卑平在趙樹鴻醫院診症

DR. THEODORE Y. CHANG
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONE/ : OFFICE - C. 5915
R. - W. 7 15582

漂列地嘜麵飽現
改名爲的嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造請君購買
的嘜麵飽其論
在何處購買時時
新鮮

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

奇異藥水
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脅痛
 藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，
 價目：每樽大號壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛
 各埠各大商店均有代理

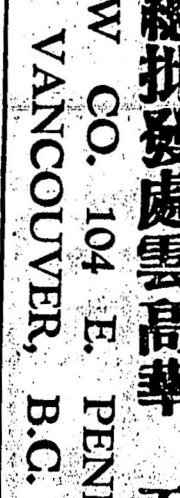
麥嘉雲麵包

● **經濟餐**

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養克實甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
盡有感人之處也倘請試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

總批發處高華五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.



榮昌臘味製

發批

G. WING CO. LTD.

ngs St. E. HAsT. 3041

r, B.C. 電話 喜市定三巴

重新廣告

旅館新人接手營業大加改良煥然
新房舍通爽汽咆溫暖床褥買新清
水喉冷熱招待妥當來往便捷脩胞
願特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國連

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH, DAVIDSON & LEECH LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, P. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

造廠 球全
LEWIN
458 Hastings
Vancouver

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734

重慶唐餐館
雲城第一家
日夜不停市
菜晏頂瓜瓜
大譙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能
細微解釋
小殮館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議

吳國華辦事處啓

This is the only airline featuring both Oriental and Occidental food and Oriental and Occidental stewardesses. Delicious food served piping hot, with Canadian Pacific courtesy. Canadian Pacific interpreters at all airports.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

舉杯邀君飲：
八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄糯米酒

PHONE. FAX. CORDS

泡浮大蟾膠
厚身白花膠

特價批發

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約入籍移民事宜

香港
聯號
英行
辦莊
匯兌
船機客務
進出口貨

庚利公司特別推薦。

百年老號 高生益 鼓油廠
增設港澳大晒場貨正質

潔保証衛生色味上乘全

無雜質光顧僑胞請認明

中英政府註冊商標方不

致訪焉

香港分廠：九龍荃灣衆安街

批發處西營盤第二街一三五號

VANCOUVER 4, B. C.

律師尾斯氏。被控犯在街心過

得某警員。在喜市定衛。銜心過街。爲罪。昨親到法庭辯護。并呈所影相片六幅。爲抗議証據。并交相片以拘捕他之警員懷氏看。懷氏亦認該警員犯罪。惟法官伙建氏。反駁謂該警員之過失。不足以証明尾斯氏之無罪。判罰五元或監禁兩天。并警告如違犯此例者繼續增加。而罰款亦將提高。查同日犯該例者有二十宗。內拾二宗不到法庭候審。

黃江夏總堂

懇親會始末記出版

雲埠黃江愛總堂。第五屆全加
懇親大會。於年前拾月十日舉行。
集全加各埠饒族代表于一堂。檢討
過去。策勵將來。大會期間。爲時
五日。情況熱烈。曾議決編印始末
紀。昭明春秋。紀往蹟。該刊始
印。印刷關係。延於去年拾二月下旬始
印妥出版。其內容分照片。并官。紀
事議決案。論著祝詞各欄。並附錄
第五屆全加懇親會選支數目。及與該
總堂有關之雲高華實族團體學校概
況。黃校長孔夏總堂盛興雙輝文
會報告校務。江夏總堂盛興雙輝文

◎ 哀 謝

訃謝門林氏安人痛于民國四十二

年元月十七日病終內癰積聞享壽七十九歲不孝親含殮遵禮成服經於同月廿四日上午九點半鐘假暗市黨殯儀館出喪歸土荷蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殘存均感謹此誌謝

孤哀子 國堯 國恩 泣血稽顙
國參 國明

厚惠名列 恕不稱呼

◎哀謝

全拾元 謝啟偉姆 周卓如
每貳元五 謝金信 廣佳 浣初
裕珍 麗均 德修 佐林 銘新
全贈儀參拾元花圈二車一
送花圈名列下
Mr. and Mrs. Jack Chan, Eugene and
Joyce; Art Mary family; Bing Chong
family; Corinne and Tom Mah and
family; Mr. and Mrs. Dick Cumyow;
Mrs. Sam Jay and Anita; Mr. and
Mrs. Wilfred Mar; Mr. and Mrs. Sing
Wong; Mr. and Mrs. Dan Wong; Mr.
and Mrs. T. C. Lee; Herby Chow and
family; Doris Wong and family; Mr.
and Mrs. Andrew Woo; Laura and
Gail Louie; Ted and Berdie Soon; Mr.
and Mrs. Cliff Hygh; Mr. S. Hay; Mr.
and Mrs. K. Morisawa; Carl and
Pauline Gramby; Annie Moy; Elsie
McIntosh; Bamboo Terrace; White
Lunch Ltd.; Cafeteria and Coffee
Shop Association.

謹訂於二月十五日爲本分部舉行喬遷第九週年紀念慶典寅具薄酌助慶屆時敦請民治黨各級黨部達權總支社暨洪門大小機關叔父昆仲駕臨助慶指示禮儀曷勝榮藉

中國
洪門

民治黨蘭頓分部同敬約

Chinese Freemasons 207 King St. London, Ont. Canada

Chinese Freemasons 207 King St. London, Ont. Canada

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

THE BANK OF TORONTO

都朗度 銀行

本行與加拿大各界人士接
已有九十五年歡迎貴客之
業香港滙兌相宜及快捷妥
在雲坤我們有支行在緬甸
喜市定街及其他十一間利
支行二埠設有支行域埠支
在布律及益市街又一在得
利市街均為君利便而設立

◎家塾聘請華文教授

華文中學以上兼有普通英文程度爲合格末條從豐每星期在夜間教授四課每課約三小時如有欲就聘者請將學歷姓名住址惠來俾得接洽以備臨聘不勝翹切

通訊處 C. Kent Co.
49 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Tel. 3743

大宴小酌
一律歡迎
桃園餐室

鼎新革故
代引見西名醫。治愈各種疾症。
。代辦中西交涉事務。
觀面處。雲堦天仁街第四六八
468 Union St.
Vancouver 4, B. C. Canada

[illegible]

黃埭俠地保官事務所
代飛飛機輪船客務及大陸人壽燕梳辦事入籍移民手續

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501
吳炳賜啟
參傑啟
話夜 KE. 0558-R

鼎新革故
代引見西名醫。治愈各種疾病
。代辦中西交涉事務。
餓面處。雪埠天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4. B. C. Canada